

13:28:42, Berlin, di 15.1.1992 de

Wasili Nékîtin

Kurd û Kurdistan, 1915 - 1918) der Urmiyê

Werger Mihemed Qazî, Tefran 1366 îranî (bi Zimaê Farisî)

Fehrest

Pêsgitina Werger	13
Deramedekirinê	17
Pêsgotina Daner	19
Deryê Yekem : Kurd - Kok û Derketina wan Belgeyên girêdayê Bi nasîna Ziman Mirovaniya wan	31
1. Bicihkirina bi rêk û pêkbûnan	31
2. Kardoxên Geznefon	34
3. Dîtina Minorîskî derbarê bingehê Mad bûna Kurdan	45
4. Vedanina Zanîsvanên Mekteba Yaftî derbarê Kok û Bingehbûna Kurdan de	54
5. Bîr û Baweriya Kurdan derbarê Kok û bingehê xwe	62
6. Delîlên bingehî ji bona Naskirina Miletan	66
Deryê Duwem : Kurdistan, Navnîsana cihê wan, Cihê wanî rastî	75
1. Navê Kurdistan der Mêjûwa Rojhilat	75
2. Ciyografiya Serûstiyî Kurdistan	78
3. Nîsanên Welatê Erinistan	84
4. Zagros, Kurdistanîna Îranê	90
5. Cihê Rastiyî Rûnistîna Kurd	102
Deryê Sêym Sêweyê Zindekî - Karkirin, Rewst û Neqs	113
1. Geleganan û Geleganayên Kurd	114
2. Ayîn û Zindekiya Şivani	117
3. Neqsê Dandarî	122
4. Kîsaverzi, Hilanîna Çandinyê û Şikar	135
5. Çêkirin û Bazirganî	139
6. Bernamên Çakkirinê Aburî	147
7. Dîtinên derbarê Aburîya Kurd ayinda xwesîya wan	149
Deryê Çarem : Mirov Kurd, Xweyî u Sinciya wi	159
1. Dijwariya nigarîkirina wêneya Sinciya Miletêkî	159
2. Nimûnyen Rewanê Kurd li ser ditina Kiristov	162
a) Xelkên Konan der Hêla Herema Toros de	162
b) Xelkên Konan der Hêla Erministanê de	171
c) Eşîrên Rûniştî û Nîvgerok	172
d) Beşên Şehrendî	175
3. Gotinên Binvanên Bêgane derbarê Wêje û Kesîtiya Kurd	179
4. Kurd bi xwe li ser xwe gi dibêje	188

Deryê Pêncem : Xanewadiyî Kurd : Mal, Poşak, Xorak, Neqsê Jin û Rabûn û Rûniştina Xanewadî.	203
1. Xene, Dê, Kon	203
2. Poşak	209
1. Bergên Mêran	209
2. Bergên Jinan	214
3. Sîniya Bendî ji dîtina Poşak de	217
3. Xorak	220
4. Meqamê Jîn	223
5. Şeweyê reftarkirinê ligel Jinan de	232
6. Malxoyê Malê	237
7. Rabûn û Rûniştina Malê	240
a) Zayîna Zarok	240
b) Jinanîn	245
c) Şeweyên Şîn û girî, sûstin û veşartina Las	258
Deryê Şesem : Eşîra Kurd	267
1. Wênekirina Eşîrê	267
2. Siwarkirina Eşîrê û Çîniyên wê	273
3. Nîşan û Erkên Serokê Êlê	282
4. Çend çîrok derbarê pêwendiyên di navbera Serokên Eşîran de	290
5. Karîna Dadwerîkirina Serokê Êlê	294
6. Kêfxweşbûnên Civakî : Awaz û Govend	301
7. Sîmayê Abûriya Eşîretê	308
a) Bac ji bona Serok yanjî Axa	309
b) Bacên Mîrî der Dewrana Fiudalî de	315
c) Sustêma Maliyatî (diravî)	319
d) Sazimanê Oba	324
Deryê Heftem : Eşîr der Zeman û Cih	233
1. Dewrana nexistini Mîjûwa Sşîran	233
2. Gustereşkirdin der Cihbûnê	241
a) Eşîrên Kurdistana Navînî (Turkî)	244
1. Hekarî û Bedlîsî	244
2. Eşîrên Kurdên Erministanê	248
b) Eşîrên Kurdistanê Jêrî (îraq)	252
1. Baban	352
2. Hemewend	353
c) Eşîrên Kurdistana Îranê	355
1. Mukrî	355
2. Beni Erdelan	360
3. Caf	367
4. Kulher	373

Deryê Hestem : Kurd û Dewlet, Miletî Kurd ?	379
1. Cudakirina di navbear Dewlet û Milet de	379
2. Dewlet û Milet der Islamê de	380
3. Kurd der veguhertina Siyasîyî Islamê de	381
4. Şiyarbûna Milîyî Kurd	383
5. Pêla Yekemî Mêjûwa Kurd: ji Sedsalê Heftem tanî Sedsalê Panzdehem de	384
Deryê Nehem : Kurd û Dewlet (Dubare)	395
6. Pêla Duwemî Mêjûwa Kurd: ji destpêka Sedsalê Şazdehem tanî Nivî Sedsalê Nozdehemîn de, Rêxistina Mîrneşîyan der Turkîyê û Îranê de	395
7. Pêla Sêyemî Mêjûwa Kurd: ji Nivê Sedsalê Nozdehem de tanî Cenga Gewre. Hilanîna Rêxistîyan Mîrneşîyan der Turkî û Îranê de	399
Deryê Dehem : Vejandina Milîyî Kurd	407
1. Kara ku der pîrsa vê Pîrsê de heye	407
2. Sê Qonaxên vejandina Milî	408
a) Şûreş û Serhiladên ku bi tevayê ve bê neqşdanîn hatin kirin:	408
1. Şûreşa Ebdul-Rehman Pasa (1806)	408
2. Şûreşa Belbasan	409
3. Serhiladn der Zemanê Cenga Rus Osmanî (1828/29)	410
4. Serhilad û Şûres der Cenga Misrî (1832 - 1839)	411
5. Şûreşa Bedirxan Beg (1843 - 1846)	411
6. Şûreşa Yezdan Şêr (1852 - 1855)	413
7. Şûreşa Şêx ûbeydula Nehrî (1880)	413
b) Xebatkirina vegirêdayî bi Sazmendîyên Vejeandina Milî ve	414
1. Rêxistina Sazmendîyên Kurd der Istebolê (1908) de	414
2. Karkirin der Zemanê Cenga 1914- 1918 de	415
c) Piştgirtina Navnetewî ji bona Daxwazên Kurdan	418
1. Biryarên Sêver der Mêjûwa 10 Tebaxê 1920 de û Lozan der Mêjûwa 24 Hêzêranê 1923 de	418
2. Pîrsiyariya Musilê	419
3. Pêkhatina Xweyîbûn û Şûreşên Nuh	420
4. Rewşa Kurdan Der Îranê de	423
5. rewşa Kurdan Der Îraqê de	423
6. Rewşa Kurdan der Suryê de	426
7. Rewşa Kurdan der Şûrevî de	427
d) Pîrsiyariya Kurd der Rûdanên Cenga Cîhanîyî Duwem de (1940 - 1945) de û tanî niha de	428

Deryê Yazdehemin: Zindekiyi Rewaniyi Kurdistan - Rêg	439
1. Rîngelê Rêca Kurdistan	439
2. Dîtina Kurdistan derbarê Islamê de	441
a) Bergezîdeganê pi Zana der Islamê de	442
b) Tesemîni Kurdî	445
c) Tesewîfî Kurdî - Desthilatiya Mesayixan	448
d) Cihad	461
3. Dîtina Kurdistan derbarê Cihan	469
1. Dîtina Kurdistan derbarê Yezîdiyan	473
2. Aşîna Yezîdiyê	475
3. Aşîna yezîdî ji bal dîtina Pirofêsoz Mar ve	480
a) Wajeyê Çelebî	480
b) Bawermendiyên Kevnar der Asya Bastan de	482
c) Nemirmayê Putperestiyî Kurdî der Erministanê de	488
d) Kurdên ne Hindî û Ewropayî	493
e) Yaftênbûna Kurdistan	497
f) (?) Wajehên "Çelebî" û "Yezîdî" mîna hevîn	500
4. Ehlê Heq	505
5. Evsanên gelemperiyên Kurd	510
6. Mar di bawermendiya Kurdistan de	518
Deryê Duwazdehem: Zindekiyê Rewayê Kurdistan (Dubar) Wêje	531
1. Mîjûwa "Rastê" û Mêjûwa "Hîşî"yê Miletêki	531
2. Folklorê Kurdî, Derbarê Bêsewadiyê	532
a) Lawj, yanjî malikên sitiranê	538
b) Giringbûna vî rengê Siir	555
c) Beramberkirina Lawajên Kurdî bi Qesîdên Erebî ve	559
d) Nivîsandina neqandinên Sitiranê Kurdî	563
e) Koma Folklorê Kurdî	566
f) (?) Mebestên Folkloriyên Kurdî beramber bi yên Miletên din ve	569
3. Wêjeya Nivîsandîyi Kurd	580
a) Pîştazan	580
b) Nemayendên nuhî Siirê Kurdî	583
c) Pirsê Zimanê Wêjeyiyî Kurdî	584
d) Vejandina Ferhenga Kurd li Suryê de	586
e) Vejandina Ferhenga Kurd li Îraqê de	590
f) (?) Pişveketina Zimannasîne di navbera Kurdên Şûrevî de	592
g) (?) Kongirê 1934 der Iranê de	594
4. Neqsa Rusyê der Kurdsînasî de	602

Berlin, di 14:13:48, 15.1.1992 de

N. A. Xalifîn

Xebat li Rêya Kurdistanê de

Werger Celal Teqî, Sulêmaniyê 1971

Navrok	Rûpel
Seretay Noser	5
Xotê Kotanî Ingilîs bo Kurdistan	36
Rusya û Kurd liseretayê Sedeyê Nozdehem da	54
Raperînî Rewanduz (1835 - 1837)	64
Nîşane kirdini Sinori Turkiya û Iran (le Nawerastî Sedeyi Nozdehemda	74
Kurdistan li Şerê (Qir) da	99
Li Nîwanî Du Şerda (1860 - 1870)	119
Şerê Turkya û Rusya (1877 - 1878)	141
Berzbonewey Bizotnewey Rizgari û Raperînekey Şêx Ubeydula	157
Kurdistan li salanê Heştayê Sedey Nozdehemda	194
Kotayî	222

Li ser Fêrbûnê li Kurdistana İraqê de (bi Zimanê Erebi)

E. P (Bavê Pirşeng - Felek)

Çapa Xebat Sala 1986

F E H R E S T

Pêşgotin	E
Li serfêrbûnê li Kurdistana İraqê	1
Kurtîyek	2
Biryara Girêdana Netewan	3
Peymanên Dewleta İraqê di sala 1932	4
Nayînkirina Peymanên xwe	5
Şerlikarxistin beramberî Zimanê Kurdî	10
Yekemîn Dibustana Navînî di Sulêmanyê de	13
Fêrbûna Taybetî	14
Li Paş Şûreşa 14. Gelawêja Welatî de	17
Fêrbûn di bin sîya Cengê de	19
11. Avdara Sala 1970	22
Hin Amarên din li ser di serhevgirtinê de di Fêrbûnê de	26
Fêrbûn di Beranameyên Welatîyî Demokratî de	32
Per û Kanî	
Pêvekirina Jimare (1) (Fêrbûn di bin sîya Dewleta Şêx Mehmedî Hefîd de) (1922/23)	43
Pêvekirina Jimare (2)(Deh Sal 1951: Andazê Nexwendawariyê 96 %	46
Pêvekirina Jimare(3)di pêla Ebdul SELam Arif de ji 18. 11. 1963 - 31. 3. 1965 de	48
Pêvekirina Jimare (4) Hilanîna Xwendinê Bi Kurdî ji sala (1977- 1978) de	51
Pêvekirina Jimare (5) (Rastîyên nuh)	52
Pêvekirina Jimare (6) (Du Belge bi navên Gundên wêrankî û Dibustanê girtî	56

Berlin, den 17.1.1992 , 13:21:25

Sarbast Tawiq, J. D.

The Kurdish Question and International Relation:

Prospect and Perspectives

Table of Contents	Page
Rorward	1
Chapter 1 : Formation of the Kurdish Nation	3
Chapter 2 : Origin of the Kurdish Question	10
Chapter 3 : The Qurstion and the Twenteith (Supplement) Century	16
Chapter 4 : The Kurdish Question in International Relations and Treaties	23
Chapter 5 : The Kurdish Question and Prospects	40
Chapter 6 : What Does the Right to Self - Determination. Mean for the Kurd	69
Chapter 7 : The Right to Self - Detemination of the Kurds and Opportunities for its Realization	80
Chapter 8 : Forms of Realization and Intemention of teh Right to Self - Determination	99
Chapter 9 : Conlutsion	125

Sifia, September 1989

Berlin, den 17.1.1992 , 13:47:52

Die kurdischen Yezidi

Ein Volk auf dem Weg in den Untergang

Pogrom Taschenbücher 1011 , 1984

Inhalt

Vorwort

Ernst Tugendhat

Die Bundesrepublik ist ein fremdfeindliches Land geworden.
Rede in Bergen-Belsen

9

Robin Schneider

Yezidi flüchten nach Deutschland - ein Ort der Verfolgung?

13

Analysen

Werner Deckmann

Gibt es noch ein Recht auf Asyl in der Bundesrepublik?
Yezidische Flüchtlinge aus Türkisch-Kurdistan

21

Gernot Wießer

"...in das tötende Licht einer fremden Welt gewandert."
Geschichte und Religion der Yezidi

31

Zeugnisse

Shemu Tekhal

"Nur noch die alten leben in meinem Dorf"

47

Soliman Hissou

"Es gibt ein Volk, das jeden Tag stirbt"

49

Soliman Hassou und Dschingiskhan F.

Wird der yezidische Glaube vernichtet werden?

51

Berichte

Gert Monheim

Asyl. Bewährungsprobe für Grundrecht

65

Günter Seuffer

Yezidi in der Türkisch- Kurdistan.

Eine Reise im September 1983

77

Kurt Ullusch

Ein Besuch bei den Yezidi (Mai 1984)

Der Geheimdienst war immer dabei

87

Renate Mieslinger

"Vieleicht kehren wir nicht zurück"

93

Sybille Jacobs

Wenn man sein Innerstes nach außen kehren muß

95

Berlin, de 21.1.1992 , 7:32:58

Untersuchungen zum Westkurdischen:

Botî und Êzêdî (60 S.)

Von

Karl Hadank

1938

Berlin NW 7, Universitätstr. 7

Inhaltverzeichnis

Derplatz der kurdischen Sprachen innerhalb der iranischen Sprachengruppe. Kurdische Mundarten und Schriftsprachen;	
Einführung der Lateinschrift	5
Einteilung der kurdischen Sprachen	7
Sprachgrenze zwischen West - und Ostkurdisch	7
Gebrauch des Sprachnamens Kurmancî(Kirmancî)	9
Die hauptsächlichen Abweichungen zwischen West und Ostkurdisch (Gegenüberstellung des Botî und des Mukrî)	10
Botan und das Botî	15
Der Sprecher Prinz von Botan Dr. Kemuran	16
Erläuterung zur Umschrift	18
Die Westkurdische Lateinschrift des Prinzen Dscheladet	19
Vergleichende Übersicht abweichender Umschriftzeichen	20
Die Laute des Botî	20
Der dynamische Akzent	25
Zur Frage der Einheitlichkeit der westkurdischen Lautgebung	25
Die Sprache als Ausdruck kurdischer Wesens	27
Zum Inhalt der Texte auf der ersten Doppelschallplatte L. A. 1474/1475	27
Botî Texte in Umschrift und in Westkurdischer Lateinschrift	29
Übersetzung dazu	36
Zur Kenntnis der Êzîdî-Kurden	39
Veröffentlichung von vier Êzêdî-Gebeten (Ausgabe Damskus 1933)	40
Beziehungen der Prinzen Dschelalet und Dr. Kemuran zu den Êzîdî	41
Frühere Aufzeichnungen von Êzîdî-Gebeten	42
Die Sprache der Êzîdî: Westkurdisch	43
Zur Echtheit der sogen. Heiligen Bücher	44
Kenzeichnung der Êzîdî-Gebetsprache	44
Zur Frage der dichterischen Gestaltung der Gebet	45
Texte der vier Êzîdî-Gebeten der zweiten Doppelschallplatte L. A. 1478/1479 in Umschrift und in Westkurdischer Lateinschrift	46
Übersetzung	
a) der Vorrede des Prinzen Dschelalet zur Ausgabe von 1933	53
b) der vier Gebete	54
Anhang: Zwei Fassungen der Êzîdî Bestattungsformel aus dem Nachlasse Oskar Manns	59

Berli, di 21.1.1992 de , 9:53:24

The Road of Kurdish Liberation Movement

(know the Kurds, Series No. 5

(published by the International Relation Commtee of the Kurdistan
Demokratic Party

November 1977

Contents **Page**

Section One: An Evaluation of the September Revolution

I. The Circumstances Leading to the Eruotion of the Revolution 7
II. Factors Influencing the March of Revolution

1. Internals Factor	11
i. The Kurdish Nation and its Geographical Position; Conditions of the kurdish People in rural areas and urban centres; the class structure of Society in Kurdistan	
ii. The Kurdistan demokratic Party	24
iii. The Berzani Institution	28
2. Iraqi Factors.	
i. The Comonist Party and Demokratic Forces	33
ii. Successive Iraqi Geverments and Nationalist Trends	39
3. Leadership in September Revolution from a class Viewpoint	44
4. External Factors	
i. The Soviet Union. Socialist Forces, and the National Liberation Movments	46
ii. Iran and USA Imperialism	53

III. The post 11 March 1970 phase **62**

Section Two: The New Programme of the Kurdistan Demokratic Party

I. Foundations of the New Political Line	71
II. The Nature of the Regime in Iraq and How it Deals with the Country's Problems, and the Tasks of the National Movment	73
III. Our Policy on the Level of Kurdistan-Iraq	79
IV. Our Policy on the Level of the Kurdish Nation	88
V. Our Policy on the Level of the Middle East	91
VI. Our Policy on the Internationa Level	95
VII. The Resumtion on the Struggle	98
VIII. Political Resolution of the Conferece	100